

Info-parents du mois d'août 2025

Chers membres de la communauté scolaire de l'École Gabrielle-Roy,

C'est avec un immense plaisir et une grande excitation que je me présente à vous en tant que nouveau directeur de l'EGR. Je suis ravi de rejoindre votre école dynamique et engagée, et j'ai hâte de collaborer avec les élèves, les parents, le personnel enseignant et tous les partenaires pour continuer à bâtir un environnement éducatif enrichissant et inclusif.

Permettez-moi de partager un peu de mon parcours professionnel. Avec 27 années d'expérience en éducation, j'ai débuté ma carrière à Trois-Rivières au Québec, où j'ai posé les bases de ma passion pour l'enseignement et l'apprentissage. Par la suite, j'ai passé 19 ans en Alberta, où j'ai approfondi mes compétences dans divers contextes scolaires francophone et d'immersion de la maternelle jusqu'à la 12e année. Au cours de ces années, j'ai été administrateur scolaire pendant 14 ans, ce qui m'a permis d'acquérir une expertise solide en leadership éducatif, en gestion d'équipes et en innovation pédagogique.

Je suis convaincu que l'École Gabrielle-Roy représente un lieu exceptionnel où chaque élève peut s'épanouir, et je m'engage à soutenir la réussite de tous en favorisant un climat de respect, de collaboration et d'excellence. Ensemble, nous pourrons relever de beaux défis et célébrer de nombreuses réussites. Go Phénix Go!!

N'hésitez pas à me contacter pour discuter ou partager vos idées.

Je suis impatient de faire votre connaissance et de contribuer à la vitalité de votre, notre communauté.

Cordialement,

Serge Desrochers

Directeur de l'école Gabrielle-Roy

Dates importantes

Important Dates



Cliquez ici ¹pour le calendrier complet de l'école / Click here² for School Calendar SEPTEMBRE / SEPTEMBER

- Lundi 1 Congé férié, école fermée / Stat Holiday, School is Closed
- Mardi 2 Jour de planification, pas de cours / Pro-D Day, No Classes
- Mercredi 3 1er jour d'école 1re à la 12e année, départ hâtif à 12h / First Day of School Grades 1-12, Early Dismissal, classes end at 12pm
- Jeudi 4 Épluchette de maïs / Corn Roast
- Jeudi 4 Accueil des maternelles / Welcome Kindergartners!
- 5, 8, 9 et 10 Entrée progressive des maternelles / Kindergarten students come half days
- Jeudi 11 Réunion APÉ à 18h30 sur Zoom / PAC Meeting at 6:30pm on Zoom
- Jeudi 26 Course Terry Fox / Terry Fox Run
- Lundi 29 Journée du chandail orange / Orange Shirt Day
- Mardi 30 Journée de la vérité et la reconciliation, l'école est fermée / National Day for Truth and Reconciliation, School is Closed

OCTOBRE / OCTOBER

• Jeudi 9 - Réunion APÉ à 18h30 sur Zoom / PAC Meeting at 6:30pm on Zoom

¹https://gabrielleroy.csf.bc.ca/nouvelles/calendrier-scolaire/

²https://gabrielleroy.csf.bc.ca/nouvelles/calendrier-scolaire/

- Lundi 13 Action de Grâce, école fermée / Thanksgiving, School Closed
- Mercredi 15 Photos individuelles des élèves / Student Picture Day
- Jeudi 23 Suivi des acquis informel M à 12 / Informal Learning Update K-12
- Vendredi 24 Journée pédagogique, pas de cours / Pro-D Day, No Classes
- Vendredi 24 Pub Night, levée de fonds 12e année / Pub Night Fundraiser for Grade
 12

NOVEMBRE / NOVEMBER

- Mercredi 5 Vaccins 6e et 9e année / Grade 6 and 9 Vaccines
- Jeudi 6 Réunion APÉ à 18h30 sur Zoom / PAC Meeting at 6:30pm on Zoom
- Mardi 11 Jour du Souvenir, école fermée / Remembrance Day, School Closed
- Lundi 17 Journée antiracisme, pas de cours / Antiracism Day, No Classes
- Mardi 18 Reprises des photos individuelles / Picture Day Retakes

Inscription à l'autobus scolaire

School Bus Registration



Si vous n'avez pas enregisté votre enfant au service d'autobus pour l'année 2025-2026, votre enfant ne pourra pas prendre l'autobus à la rentrée (la date limite était le 15 juillet).

La compagnie d'autobus First Student va prioriser les nouvelles inscriptions et les changements d'adresse à la rentrée et ensuite ils règleront les inscriptions en retard, les demandes de changement d'arrêt et les sièges de courtoisie à la mi-septembre. Veuillez communiquer avec le secrétariat si vous avez des questions.

If you didn't register your child for the bus service for 2025-2026, your child will not be able to take the bus starting September 3rd (deadline was July 15). First Student bus company will prioritize new registrations and address changes at the beginning of the school year and will deal with late registrations, stop change requests and courtesy seats requests mid-September. Please contact the school if you have any questions.

Rentrée scolaire de la 1re à la 12e

Back to School

Grades 1 to 12



La rentrée scolaire approche à grands pas. Vous trouverez ci-dessous les consignes concernant le transport, l'horaire et l'organisation des premières journées. Merci de les lire attentivement afin d'assurer une rentrée harmonieuse pour tous les élèves.

Si vous conduisez vos enfants à l'école, veuillez les déposer à 8h30 :

- à côté du parc de la Coccinelle pour l'élémentaire
- devant l'école pour le secondaire
- Merci de venir les récupérer au même endroit après les classes.

Mercredi 3 septembre

- 8h30 : arrivée en autobus des élèves de la 1re à la 12e année. Les élèves n'ont pas besoin d'apporter leurs fournitures scolaires le premier jour.
- Les élèves du secondaire se rendront au gymnase, à la place assignée selon leur niveau, pour un mot de bienvenue.

- Les élèves de la 1re à la 6e année se dirigeront vers le terrain de l'école.
- Tous les élèves seront répartis par groupe-classe. La direction se réserve le droit d'apporter des ajustements pendant les trois premières semaines de l'année scolaire.
- 12h : départ des élèves de la 1re à la 12e année en autobus ou avec leurs parents.

N.B. Les nouveaux élèves doivent se présenter au secrétariat avec leurs parents.

Jeudi 4 septembre

- Première journée complète pour les élèves de la 1re à la 12e année.
- Horaire régulier pour la 1re à la 6e année : 8h50 à 14h50.
- Horaire régulier pour la 7e à la 12e année : 8h45 à 14h53.
- Départ des autobus à 15h05.

Back-to-school is just around the corner. Below you will find the guidelines regarding transportation, schedule, and the organization of the first days. Please read them carefully to help ensure a smooth start to the school year for all students.

If you're driving your child to school, please drop them off at 8:30am:

- at the playground gate next to the Coccinelle for grades K to 6
- in front of the school for high school students Pick-up will be at the same location after classes.

Wednesday, September 3rd

- 8:30am: students from grades 1 to 12 will arrive on the school bus. Students do not need to bring their school supplies on the first day.
- High school students will gather in the gym, in their assigned area by grade level, for a welcome message.
- Elementary students will go to the playground.
- All students will be grouped by homeroom. However, the school administration reserves the right to make changes during the first three weeks of the school year.
- 12:00pm: dismissal for students from grades 1 to 12, either by school bus or with their parents.

Please note: all new students must report to the office with their parents.

Thursday, September 4th

- First full day of school for students from grades 1 to 12.
- Schedule for grades 1 to 6: 8:50am to 2:50pm.
- Schedule for grades 7 to 12: 8:45am to 2:53pm.
- Buses will depart at 3:05pm.

Rentrée scolaire de la maternelle

Back to School for

Kindergarteners



Nous demandons aux parents d'accompagner leur enfant à l'école le jeudi 4 septembre pour une rencontre au théâtre de 9h à 11h.

Les élèves auront des demi-journées d'école les 5, 8, 9, 10 et 11 septembre. Les parents peuvent venir chercher leurs enfants à 12h22 ou les laisser au service de garde **gratuit** en après-midi. Dans ce cas, ils quitteront en autobus (si votre enfant est inscrit) avec les autres élèves de l'école à 15h05.

Les parents doivent inscrire leurs enfants au service de garde gratuit pour ces journées en cliquant sur le lien ci-dessous. https://forms.office.com/r/vMw6nBs8pd

Si vos enfants restent toute la journée, assurez-vous de leur préparer une collation et un repas. N'oubliez pas d'aller les rencontrer à l'arrêt d'autobus.

Les élèves seront séparés par groupe avec une enseignante, mais les classes ne seront pas finalisées avant au moins 3 semaines.

Parents are asked to accompany their child to school on Thursday, September 4 for a meeting at the theater from 9:00am to 11:00am.

Students will have half-days of school on September 5, 8, 9 and 10. Parents can either pick up their child at 12:22pm, or they may stay for the **FREE after-school care** in the afternoon. In that case, they will leave by bus (if your child is registered) with the other students at 3:05pm.

Parents must register their child for the free after-school care on those days by clicking the link below. https://forms.office.com/r/vMw6nBs8pd

If your child is staying the whole day, please remember to pack a snack and a lunch. Don't forget to meet them at the bus stop.

Students will be placed in groups with a teacher, but classes will not be finalized for at least 3 weeks.

Fournitures et frais scolaires

School Supplies and

Other Fees

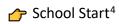


Fournitures scolaires

L'école achète toutes les fournitures scolaires nécessaires pour les élèves de la maternelle à la 6e année. En début d'année, nous demanderons aux parents de contribuer 25 \$ par enfant pour ces achats.

Les listes du matériel scolaire requis pour les élèves de la 7e à la 12e année seront disponibles sur le site de l'école bientôt :

Vous pouvez également faire vos commandes en ligne avec la compagnie School Start :



Cadenas

³https://gabrielleroy.csf.bc.ca/parents-eleves/fournitures-scolaires/

⁴https://schoolstart.ca/

Veuillez prendre note que, pour des raisons de sécurité, tous les casiers de l'école pour les élèves au secondaire doivent être équipés d'un cadenas fourni par l'école.

- Les élèves qui entrent en 7e année et les nouveaux élèves du secondaire devront remettre un dépôt de 10 \$.
- Ce dépôt sera remis à l'élève à la fin de ses études secondaires ou lorsqu'il quittera l'école Gabrielle-Roy, à condition que le cadenas soit retourné en bon état au bureau.
- Les cadenas personnels ne seront pas acceptés.

School Cash Online

Les parents qui ont déjà un compte **School Cash Online** recevront un courriel leur permettant de payer les frais suivants en ligne dès la fin août :

- cadenas
- fournitures scolaires
- trousse d'urgence
- · repas chauds

Tous les nouveaux parents devront d'abord signer le formulaire d'applications infonuagiques du CSF afin d'avoir accès à School Cash.

School Supplies

The school will purchase supplies for students in kindergarten to grade 6. Parents will need to contribute \$25 per child for those purchases at the beginning of the year.

School supplies lists for grades 7 to 12 can be found on the school website shortly:

You can also order your supplies online with School Start:

Locks

For safety reasons, all high school students using a locker must have a padlock provided by the school.

• Students entering grade 7 and all new high school students must provide a \$10 deposit at the beginning of the year.

⁵<u>https://gabrielleroy.csf.bc.ca/parents-eleves/fournitures-scolaires/</u>

⁶https://schoolstart.ca/

- This deposit will be returned once the student finishes high school or if they leave Gabrielle-Roy, provided the padlock is returned in good condition.
- Personal padlocks will not be accepted.

School Cash Online

Parents who already have a **School Cash Online** account will receive an email at the end of August to pay online for the following:

- padlocks
- school supplies
- · emergency kits
- hot lunches

All new parents must first sign the CSF cloud applications consent form (which will be emailed to them) in order to access School Cash.

Renseignements importants

Important Information



Calendrier scolaire 2025-2026

L'horaire des cours fonctionne sur un cycle consécutif de 6 jours. Au secondaire, une pause de 8 minutes est prévue entre les 4 blocs de cours.

Site web et courriel

Pour rester informés des nouvelles et événements importants, consultez régulièrement le site web de l'école :

École Gabrielle-Roy⁷

Toutes les communications sont envoyées par courriel. Merci de vérifier que votre adresse courriel est à jour dans MyEd BC.

Vous pouvez joindre l'école à l'adresse suivante : ecole_gabrielle-roy@csf.bc.ca8

Mise à jour de vos coordonnées

Il est essentiel que nous puissions vous joindre en cas d'urgence. Merci d'informer le secrétariat rapidement de tout changement à vos coordonnées (numéros de téléphone, adresses courriel, adresse résidentielle, etc.).

Sécurité à l'école

Lorsque vous venez chercher votre enfant pendant la journée ou après l'école, veuillez utiliser la sonnette du secrétariat.

Votre enfant sera appelé dans sa classe et viendra vous rejoindre au secrétariat.

Présence et absences

Une fréquentation régulière et ponctuelle est essentielle à la réussite scolaire de votre enfant.

- En cas de retard, votre enfant doit passer au secrétariat pour obtenir un billet avant d'entrer en classe.
- Merci d'utiliser l'application Safe Arrival pour signaler toute absence ou tout retard.
- Si votre enfant ne prend pas l'autobus, il est important d'en aviser également la compagnie de transport First Student Canada.

Éducation autochtone

Si vous avez des antécédents autochtones, votre enfant pourrait avoir accès à des services supplémentaires à l'école. N'hésitez pas à contacter le secrétariat pour en savoir plus.

2025-2026 School Year

⁷http://gabriellerov.csf.bc.ca/

⁸mailto:ecole gabrielle-roy@csf.bc.ca

Classes follow a consecutive 6-day cycle. In high school, students have an 8-minute break between their 4 blocks.

Website and Email

To stay informed about school updates and upcoming events, please visit our website:

All school communications are sent by email. Please make sure that your email address in **MyEd BC** is up to date.

You can contact the school at: ecole_gabrielle-roy@csf.bc.ca¹⁰

Updating Your Contact Information

It is very important that we can reach you in case of emergency. Please notify the school office promptly of any changes to your contact details (phone number, email address, or home address).

School Security

When picking up your child during the school day or after classes, please use the office doorbell.

Your child will be called from their class and will meet you at the office. **Attendance and Absences**

Regular and punctual attendance is essential for your child's success at school.

- If your child is late, they must stop by the office to get a late slip before going to class.
- Please use the Safe Arrival app to report any absences or tardiness.
- If your child will not be taking the school bus, please also notify **First Student Canada**.

Aboriginal Education

If you have an Aboriginal background, your child may be eligible for additional services at school. Please contact the school office for more information.

⁹http://gabriellerov.csf.bc.ca/

¹⁰ mailto: ecole gabrielle-roy@csf.bc.ca

Formulaire de consentement

Consent Form



Tous les parents vont recevoir sous peu un courriel du Conseil Scolaire Francophone vous demandant de remplir un formulaire de consentement pour l'utilisation des ordinateurs à l'école. Les portables et tablettes seront remis **SEULEMENT** aux élèves dont le formulaire a été signé. **N'oubliez pas qu'en cas de bris du portable/tablette ou perte de chargeur, le parent sera obligé de payer les frais de réparation et remplacements tel qu'indiqué sur le formulaire de consentement. Les parents de nouveaux élèves vont aussi recevoir un formulaire de consentement concernant l'autorisation médiatique**

All parents will be receiving an email from the school board asking for their consent regarding the use of the CSF's laptops and tablets. **ONLY** students that have a signed form will have access to their laptops. **If laptop/tablet breaks, or student loses charger, parents are required to pay repair and replacement fees as indicated on consent form.** Parents of new students will also be receiving a consent form regarding media usage of photos.

Repas chauds

Hot Lunches



Veuillez noter que le service de repas chauds sera offert à partir du 8 septembre. L	.e
formulaire de commande vous sera envoyé aussitôt que possible.	

Please note that the hot lunch service will be available starting September 8. The order form will be sent to you shortly.

Stationnement

Parking

Nous demandons aux parents de ne pas se stationner près du théâtre, du gymnase ni dans l'aire réservée aux autobus le matin et après l'école.

Veuillez noter que les espaces de stationnement numérotés sont réservés au personnel de l'école.

Les parents peuvent utiliser l'une des six places désignées pour les visiteurs (près des portails d'entrée du stationnement), qui ne sont pas numérotées.

Il est également possible de se stationner dans les petites rues avoisinantes pour déposer ou récupérer votre enfant.

Parents are asked not to park near the theater, the gymnasium, or in the bus zone before and after school.

Please note that all numbered parking spaces are reserved for school staff.

Parents may use one of the six designated visitor spaces (located near the parking lot entrance gates), which are unnumbered.

You may also park on the nearby side streets to drop off or pick up your child.

APÉ PAC

L'Association des parents de l'école (l'APÉ) aura leur prochaine réunion le jeudi 11 septembre à 18h30 sur Zoom. Tous les parents de l'école sont invités à participer. Un lien vous sera envoyé pour vous inscrire.

The Parent Advisory Council (PAC) will have their next meeting on Thursday September 11 at 6:30 p.m. via Zoom. All school parents are invited to attend. A registration link will be sent out to you.

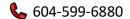
Inscription à la garderie La Coccinelle La Coccinelle daycare

registration

La Coccinelle est une garderie francophone avec un programme préscolaire enrichi, située au sein de l'école Gabrielle-Roy. Nous accueillons les enfants âgés de 30 mois à 5 ans dans un environnement chaleureux et stimulant.

Notre programme favorise le développement de la créativité, de l'imagination, de la confiance en soi et de l'autonomie. Les enfants découvrent le français à travers des jeux libres et structurés, ainsi que des centres d'annrentissage

en sciences, mathématiques et alphabétisation, adaptés à leur niveau de développement.
Heures d'ouverture :
Ou lundi au jeudi : 7h30 à 17h30
Le vendredi : 7h30 à 16h00
De septembre à juin
Pour toute question ou pour inscrire votre enfant, n'hésitez pas à nous contacter :
prematernellecoccinelle@gmail.com
6 04-599-6880
Au plaisir d'accueillir votre famille à La Coccinelle!
La Coccinelle is a French-language daycare with a rich preschool curriculum, located inside Gabrielle-Roy School. We welcome children aged 30 months to 5 years into a warm and stimulating environment.
Our program nurtures creativity, imagination, self-confidence, and independence. Children learn French through both free and structured play, as well as through engaging science, math, and literacy centers tailored to their developmental level.
Hours of operation:
Monday to Thursday: 7:30 a.m. to 5:30 p.m.
Friday: 7:30 a.m. to 4:00 p.m.
From September to June
For more information or to register your child, feel free to contact us:
prematernellecoccinelle@gmail.com



We look forward to welcoming your family to La Coccinelle!

Numéros à retenir

Important

Number to Remember

École Gabrielle-Roy: 604-599-6688

NOUVEAU/NEW Autobus First Student Canada Bus: 604-255-3555

Conseil scolaire francophone de la C.-B.: 604-214-2600

Prématernelle et garderie La Coccinelle Preschool and Daycare: 604-599-6880

Service de garde Les Papillons Before- and After-school Care: 236-886-5310

Alliance Francophone et Francophile: 604-597-1590